



台灣護理學會通訊

雙月刊

中華民國七十六年一月 創刊

· 發行人：黃璉華 · 秘書長：蕭素蓮 · 總編輯：李敏榕 版權所有·翻印必究
· 發行所：台灣護理學會 · 會址：10681台北市信義路四段281號4樓 (對內刊物非賣品)

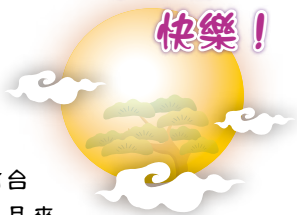
理事長的話

親愛的會員們：平安！

莫拉克颱風重襲南台灣，造成嚴重水患；近月來H1N1新流感疫情，又對人類的生命健康產生重大威脅，災難讓我們深感生命的脆弱無常，連華特此問候關心大家的健康與安全。上月在八八水災災情傳出時，本會蔡來蔭常務理事在高雄隨即受託代表學會進入災區慰問護理同仁。學會理監事快速支持通過提撥一千萬元準備金，會員委員會委員們亦分工協助搜集各區受災的會員或家庭情資，並回報給秘書處以備展開實質慰問與關懷。「莫拉克風災應變支援專案任務小組」並開會擬定本事故專案賑助辦法，以具體行動響應此次風災之救援與重建。感謝台中護專師生響應並捐助70,910元整。莫拉克颱風事故專案賑助申請，統計至9月18止已有185件，98年11月30日為申請截止日，敬請各機構會員多加留意，詳情請見學會網站「莫拉克風災關懷訊息」。

本會搶得頭香，邀請新上任的ICN理事長Rosemary Bryant於8月15~18日第三度訪台，這是她擔任理事長後出訪的第一個ICN會員國，且安排觀見馬總統，對ICN及本會均深具意義；當天本人及盧美秀監事長亦代表台灣護理學會捐款100萬元面呈馬總統轉交內政部賑災，以彰顯全體護理人員對災民的大愛。8月17日下午在九樓國際會議廳召開台灣護理學會推動「正向工作環境」記者招待會，將護理的聲音傳出去。其次倍感榮幸的是8月18~21日與楊麗珠常務監事偕Rosemary Bryant理事長同行，出席北京中華護理學會百年慶典暨護理高峰論壇，

中秋節
快樂！



ICN理事長 Rosemary Bryant訪台觀見馬總統(98.8.17)

本人獲邀演講「台灣護理教育概況」，綜觀兩岸護理學術交流成果豐碩，這是慶賀百週年之最佳見證。

此次史無前例為期三個月之阿富汗護理人員培訓活

動已圓滿落幕，感謝三軍總醫院鼎力襄助完成實務訓練，學會特於8月27日辦理結業式頒發結業證書，以及向各大力支持之機構—外交部、衛生署、三軍總醫院及台灣民主基金會表達感謝，並於當晚辦理歡送會，留下難忘的回憶。此外，學會已為此次培訓製作成果手冊及光碟，致贈各贊助單位、駐日內瓦辦事處、駐沙烏地阿拉伯代表處及阿富汗護理人員，希望藉此宣揚台灣對於國際人道援助所盡之心力。已返回阿富汗之十位護理人員均已回到護理崗位，也有些護理人員已在單位中擔任領導及指導者的角色，顯示此次的培訓計畫確實有助於亟需支援之第三世界國家。

外賓來訪部份，尚有外交部歐洲司安排斯洛伐克護理學會(ICN會員國)理事長Dr. Maria Levyova及主任Dr. Marina Sekacova於9月22日下午至學會參訪，並聽取簡報交流。



理事長參加北京中華護理學會百週年慶



斯洛伐克護理學會(ICN會員國)理事長來訪

「第廿五次護理研究論文發表會暨兩岸護理學術交流」於98年9月4~5日(星期五、六)假高雄醫學大學舉行，主題：「深耕社區：護理引領創新照護(Delivering Quality, Serving Communities: Nurses Leading Care Innovation)」，與會者總計452人(其中326人全程參與)。專題演講特邀Dr. Jeanette Lancaster (主講Delivering Quality Care, Serving the Community: Nurses Leading in Care Innovation)，Dr. Margaret M. Heitkemper (主講Innovative Nursing Care in Symptoms Management)。此次論文發表會總計發表論文摘要279篇(專題發表3篇，分場口頭發表83篇，海報發表193篇)，並首次辦理「優良護理研究海報論文發表獎」，共評選出20名得獎者於9月5日開幕式中頒發獎狀乙紙及精美小禮物乙份，會員表現可圈可點。感謝高雄醫學大學護理學院全體師生的投入與支援，讓此盛大之活動得以圓滿完成。今年除中華護理學會李秀華理事長親自率團共計15人來台與會外，香港大學護理學系羅鳳儀副教授及阮君岳高級教學顧問亦蒞會參與9月5日之專題發表，令大會增色不少。學會9月4日於高雄國賓飯店設宴接待中華護理學會團員，歌舞情深賓主盡歡。李理事長一行於9月8日北上參訪學會，並捐款5萬元表達對八八風災慰問之意，在此致上最深謝忱。

最近兩岸護理學術交流熱絡，9月15日上午中華護理學會學術部趙京華主任一行46人來台參訪，

這是兩岸護理交流以來最大團，由本會手術室護理委員會林秋子執行委員進行《海峽兩岸手術室護理學術交流論壇》。接著10月下旬江蘇省江陰市醫學會護理分會組團8位護理專家將來訪交流。2010年4月14~18日於江蘇省南京市和南通市舉辦「第二屆海峽兩岸護理學術交流會—護理與文化整合高層論壇」，主題為「務實、和諧、卓越—打造護理服務新境界」，論文摘要徵稿活動已發函通知，歡迎大家踴躍參與，展現台灣護理研究之實力。

衷心感謝會員們的支持與愛護，截至9月14日止，已繳交98年度會費者達69,307人，本季平均每週新增會員約100多位，今年即將突破七萬會員數指日可待矣！關於認證考試方面：手術室全科考試報名已截止，今年共630人報考。兒科急重症護理師認證考試於9月12日順利完成，共319位報考(北區176人、中區143人)，當天考場人員全都測量體溫，幸無發燒者。8~10月進入研習會舉辦高峯期，共計約有55場(內含10場視訊轉播)，期望會員能感受到學會秘書處是卯足全力辦理繼續教育各項業務，並盡心盡力提供服務。

轉眼時序已進入秋季，隨著學校開學，新流感疫情持續加溫，親愛的姐妹兄弟們：請善自珍攝並重視防疫與保健，這樣才能在工作崗位上作最好的準備與應變。 肅此 敬祝
中秋佳節愉快！

理事長 黃璉華 敬上
98.9.21

第廿五次護理研究論文發表會 暨 兩岸護理學術交流



與專題演講貴賓Dr. Jeanette Lancaster (前排左三)及Dr. Margaret M. Heitkemper (前排右二)合影留念



▲與優良護理研究海報論文發表得獎者合影



海峽兩岸手術室護理 學術交流論壇



▲與中華護理學會李秀華理事長(前排右五)及來訪團員合影



台灣護理學會2009年 莫拉克風災 賑助記事

日 期	內 容
8/10 (星期一)	理事長啟動本會急難救助機制。 會員委員會委員分工就各地區災情進行關懷及慰問，並協助搜集當地受災的會員或家庭情資，回報學會秘書處彙整。 蔡來蔭常務理事(會員委員會主任委員)率高雄長庚5位督導攜睡袋、乾糧及礦泉水前往安泰、輔英等醫院探視與慰問護理人員。
8/11 (星期二)	蔡來蔭常務理事與高雄護理師護士公會總幹事及其3位理監事攜乾糧及礦泉水，進入旗山災區探視。
8/12 (星期三)	本會秘書處會務人員捐款賑助台東(太麻里)聖母醫院「財團法人天主教會花蓮教區」共計新台幣42,000元。
8/13 (星期四)	本會籌組「莫拉克風災應變支援專案任務小組」，並先草擬本事故專案賑助辦法，期以具體行動響應此次風災之救援與重建。救助相關款項經費擬動支本會準備基金新台幣1,000萬元整，並e-mail學會全體理監事書面審議，回覆結果如下： 1.過半數通過本會籌組「莫拉克風災應變支援專案任務小組」並授權其規劃及執行本專案(理事同意22票，監事同意6票，不同意0票)。 2.過半數通過動支本會準備基金新台幣1,000萬元整為「莫拉克風災應變支援專案」救助相關款項(理事同意23票，監事同意6票，不同意0票)。 3.通過本會賑災款新台幣1,000萬元中，撥款新台幣100萬元捐助政府(理事同意20票，不同意2票；監事同意6票，不同意0票)，賑災款由黃璉華理事長及盧美秀監事長等於8月17日上午親見馬總統時捐出，表達全國護理同仁之關切。 (本案將提至98年11月14日第29-5次理監事聯席會議報告追認) 蔡來蔭常務理事提供災區照片及訪視紀錄簡報。
8/14 (星期五)	1.秘書處於本會網站開闢「莫拉克風災關懷訊息」專區並規劃呈現內容。 2.將「理事長的話」上網公告及e-mail予會員。
8/17 (星期一)	1.本會動支準備基金案上報內政部備查(黃(98)字第098110262號)。 2.ICN理事長Rosemary Bryant訪台親見馬總統時黃璉華理事長及盧美秀監事長等代表學會捐款新台幣100萬元賑災。
8/19 (星期三)	本會網站公告會員委員會委員所彙集「莫拉克災情一覽表」，暢通本會與各地區會員最新連絡訊息。
8/25 (星期二)	召開「莫拉克風災因應支援專案行動計畫」任務小組籌備會議決議： 一、本會捐助政府新台幣100萬元整，經98年8月25日總統府指示受理機關為內政部，賑災款將依相關程序進行捐款作業。 二、修訂「莫拉克颱風事故專案賑助辦法」： (一)賑助對象：98年8月8日前繳交本年度會費之活動會員。 1.個人賑助： (1)死亡賑助：因災致死或因災至重傷而死亡者，每人新台幣參萬元整。 (2)失蹤賑助：因災行蹤不明並經戶籍註記有案者，每人新台幣參萬元整。 (3)重傷賑助：因災致重傷殘，必須緊急救護住院治療，每人新台幣貳萬元整。 (4)住院慰問：因災受傷，必須住院治療，每人新台幣貳仟元整。 2.家園賑助： (1)安遷賑助：戶籍所在地住屋毀損達不堪居住程度者，每人新台幣貳萬元整。 (2)住戶淹水賑助：戶籍所在地住屋遭水淹自屋內地板起算達50公分以上者，每人新台幣壹萬元整。 (二)申請期限：即日起至98年11月30日止
8/26 (星期三)	接受台中護專師生捐款，合計新台幣70,910元整。
9/1 (星期二)	公告本會「莫拉克颱風事故專案賑助辦法」，開始受理申請。
9/2 (星期三)	內政部接受本會捐助政府八八水災賑助款新台幣100萬元(內政部普通收據捐款(98)字第000565號)。
9/7 (星期一)	北京中華護理學會李秀華理事長等一行15人來台參加本會「第25次護理研究論文發表會暨兩岸護理學術交流」，得知台灣八八水災災情，立即發動團員共同捐款，合計新台幣5萬元整。 王秀紅副理事長代表本會出席內政部98年9月7日上午10時假高雄巨蛋舉行之「八八水災全國追悼大會」。 接獲內政部廖了以部長回函致謝本會。
9/8 (星期二)	於網站公告捐款芳名錄及致謝信函。
9/18 (星期五)	莫拉克颱風事故專案賑助申請，截至9月18日止共收件185筆，持續受理申請中。



賑災捐款100萬元



台灣護理學會推動

正向工作環境 記者招待會

代表全球1千3百萬護理
人員國際組織(ICN)理事長
Rosemary Bryant訪台

時間：98年8月17日
下午2時

地點：台灣護理學會
國際會議廳



ICN理事長Rosemary Bryant(珞絲瑪麗·布萊恩)記者會致詞時提到，本次來台訪問為擔任ICN理事長以來首次正式出訪，深具象徵性意義，對她個人在ICN理事長公務生涯也很有助益，感謝台灣護理學會邀請。今天早上很榮幸能面見馬總統，就台灣中南部水災重建工作交換意見及談到護理人員工作環境之改善。稍後也會見了外交部吳建國副主委及衛生署楊志良署長，珞絲瑪麗·布萊恩理事長表示：全球疾病類型日趨複雜，各國均應該增加護理人力，以提供優質之病人照護。尤其社區照護更為重要，護理人員是社區健康照護的主要照護者，尤應受到重視。政府短視的結果換來的是照護品質降低、病人安全受到威脅，以及意外事件增加。此外，護理人員因為工作負荷過重，離職率也會持續增加。以成本掛帥，將導致照護品質惡性循環。有管理經營理念之管理者絕不會減少護理人力，漠視

病人的安全。政府應該與護理學會密切合作，善用其資源，學會擁有龐大的知識及專業，是政府強力的後盾，所制訂之護理政策，應納入護理專業團體的意見。以下為記者與珞絲瑪麗·布萊恩理事長的對話：

(1)理事長對台灣健康保險制度的瞭解程度

台灣實施全民健保制度是一項相當受到肯定的政策，美國歐巴馬政府此刻也在極力遊說國會通過推動全民健保政策。目前美國政府推動之社會醫療保險制度，無法照顧到全民，其一為Medicare(老年醫療照顧保險)，另一為Medicaid(貧民醫療救濟保險)。基於人權，民衆有公平獲得健康照護之利便性(Access)。澳洲實施的全民醫療保險亦稱為Medicare，民衆40~45%薪資繳交健保費。

(2)護理人員護理費

未來，護理人員提供某些角色之專業工作應該要給付費用，像助產師、進階護理師或專科護理師等，就如同醫師一樣，護理專業要受到應有的尊重。

(3)護理人員的角色

提供良好優質的病人照護，確保安全之照護流程是護理人員的基本工作，若護理人員經常要花許多時間查核或修訂流程的正確性，對照護病人的時間就會相對的減少。護理專業能力要提昇，才能受到肯定，必需隨時接受繼續教育新知。

(4)請以ICN理事長之觀點，談如何改善護理人員的工作環境

工作環境不佳是多因素的，包含護理養成教育、護理人員的工作負荷量及組織文化等。ICN目前正在推行五年正向工作環境行動方案。台灣護理學會已受邀，也將共同參與。

阿富汗護理人員 培訓結業式



台灣護理學會通訊雙月刊

10681台北市信義路四段281號4樓

Web site: www.twna.org.tw

E-mail: twna@twna.org.tw

TEL: (02) 27552291

FAX: (02) 27019817

劃撥帳號：00041819